

SOGO SS-10765 Univerzální tlakových hrnec CZ, SK.

Návod k použití, bezpečnostní pokyny a podmínky použití CZ.

Děkujeme, že jste zakoupili výrobek značky SOGO. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete celý návod k použití a pečlivě jej uschovejte. SOGO ani importér nenesou žádnou odpovědnost při používání výrobku v rozporu s návodem.

Bezpečnostní pokyny:

Při rozbalování ihned znehodnoťte plastové sáčky v kterých je výrobek zabalen. Výrobky SOGO jsou určeny pouze pro nekomerční použití v domácnosti. Přístroj nikdy nepoužívejte pokud není v bezvadném stavu a je poškozený. Přístroj používejte pouze k účelům pro něž je určen. Je-li přístroj určen pro napájení z elektrické rozvodné sítě používejte pouze napětí pro provoz uvedené na štítku přístroje. Připojte ho pouze k uzemněné zásuvce nebo prodlužovacímu kabelu s uzemněním. Nedoporučujeme používat zásuvky s více vstupy. Přístroje zásadně nepoužívejte máte-li vlhké nebo mokré ruce nebo jste bosí. Veškeré části přístroje, které zabezpečují jeho provoz musí být sestaveny a používány v souladu s návodem, tak, aby během provozu nedošlo k jejich rozpojení jsou-li opatřeny krytem, pak i ním. Přístroj ani jeho součásti nikdy nepokládejte na horký nebo mokrý podklad, neponořujte do vody pokud není v návodu uvedeno jinak, při odpojování z rozvodné sítě nikdy netahajte za přívodní kabel, nenechávejte viset přívodní kabel přes okraje dolů, aby nedošlo k pádu přístroje. Na to dbejte zejména u přístrojů, v nebo na kterých, se připravují horké potraviny. Nikdy se nedotýkejte částí přístroje u kterých je zřejmé, že jsou během provozu a po použití horké nebo jejich emisemi vznikajícími při provozu přístroje. Přístroj chraňte před teplotními extrémy. Nedovolte dětem, aby si s přístrojem hráli. Žádný přístroj SOGO nepožívejte pokud se koupete nebo sprchujete. Nikdy se nedotýkejte rotačních částí přístroje, je-li jimi přístroj vybaven a je-li zapojen na zdroj elektrické energie.. Přístroj nesmí používat osoby (děti) jejichž fyzické, smyslové nebo duševní rozpoznávací schopnosti jsou nedostatečné, aby uměli přístroj správně a bezpečně používat nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí bez dohledu osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud je takováto osoba předem nepoučila jak se přístroj používá. Nikdy nemanipulujte nebo neotvírejte přístroj v průběhu provozu pokud k tomu není určen. Přístroj nepoužívejte je-li poškozena zásuvka nebo přívodní kabel. Do přístroje nikdy neodborně nezasahujte! S veškerými opravami přístroje se vždy obraťte na odborný servis. Technická specifikace přístroje je uvedena v originálním návodu. Souběžně s tímto návodem prosím sledujete obrázky v originálním návodu.



Nedotýkejte se přístroje v místech, kde je tato značka. Horký povrch!

POPIS:

- | | | |
|------------------|------------------|---------------------|
| 1.Parní ventil | 5.Parní sběrač | 9.Odměrná miska |
| 2.Poklice | 6.Vnitřní nádobu | 10.Lžice na rýži |
| 3.Hliníkové víko | 7.Ovládací panel | 11.Lžice na polévky |
| 4.Těsnění | 8.Napájení | |

POUŽITÍ:Přístroj vybalte, zbavte všech plastových obalům nálepek, které neslouží k orientaci při ovládní přístroje. Přístroj postavte na rovný a stabilní povrch, při provozu nezakrývejte. Vnitřní nádobu a poklici lze umýt běžným způsobem vodou se saponátem, poté opláchněte vodou a dokonale vysušte,tak jsou připraveny k použití. Do přístroje nikdy nevkládejte hořlavé předměty, které se mohou snadno vznítit. Přístroj musí být správně a korektně sestavený , aby správně fungovaly jeho 3 bezpečnostní koncové vypínače. Přístroj má 11 přednastavených programů, které se nastavují pomocí tlačítka MENU. Přístroj připojte k elektrické síti. Do vnitřní nádoby vložte potraviny, které chcete tepelně upravovat. Nádob uzavřete, bez toho nebude fungovat. Standardní provoz: Stiskněte tlačítko "Menu" pro výběr programu, který chcete zvolit. Obrazovka zobrazí výchozí dobu vaření. Stiskněte tlačítko "Start" pro potvrzení. Vaření se spustí automaticky. Čas vaření se bude automaticky odpočítávat. Po ukončení zazní zvukový signál a hrnce bude v režimu automatické udržování teploty displej ukazuje "BB". Pro úpravu doby vaření, stiskněte tlačítko "Menu" pro výběr programu, který potřebujete. Zobrazí se obrazovka doba vaření ve výchozím nastavení. Zmáčkněte "Timer" a nastavte dobu vaření.Pro program „smažení“ stiskněte tlačítko Tlačítko "Časovač" pokaždé, přidejte alespoň 1 hodinu, zobrazí se obrazovka "01:00, 02:00, 03:00 10:00 ..." a pak zpět do 01:00. Odložení začátku vaření: Stiskněte tlačítko "Menu" pro výběr programu, který potřebujete. Zobrazí se obrazovka doba vaření ve výchozím nastavení. Zmáčkněte tlačítko " preset" pro výběr doby o kterou chcete vaření odložit. Displej zobrazí "00:00" a bude blikat. Například v 14:00, pokud chcete vařit 18:00, můžete stisknout tlačítko Tlačítko "timer" a nastavte čas odložení 04:00. Nakonec stiskněte tlačítko "Start" pro potvrzení. Dva body na displeji blikají a čas odložení je odpočítáván. Rozsah odložení je od 00:30 do 24:00. Opět stiskněte "timer" a k času můžete přidávat po 30min. Zobrazí se "00:30, 01:00, 01:30 ... 24:00".

V originálním návodu tabulka ukazuje- druh potraviny- přibližnou dobu vaření (v závislosti na objemu, který vaříte)- teplotu vaření- dobu vaření- a možný čas odložení. Ze zhora dolů jsou programy pro přípravu: Rýži, Vaření, Těstoviny, Polévky,Ohřívání, Tlakové vaření, Pečení Dortů a chléba, Fritování, Přípravu kaší, Sterilizaci, Parní vaření. Po vaření, vnitřní nádobu vyjímajte pomocí pomůcek, které zabrání popálení rukou. Spousty receptů na přípravu jídla naleznete na internetu.

Údržba a čištění. Přístroj vypněte a přívodní kabel vyjměte ze zásuvky. Vyčkejte jeho vychladnutí. Nikdy nepoužívejte k čištění přístroje chemická rozpouštědla, která by mohla přístroj nevratně poškodit nebo abrazivní a drsné prostředky, které by měly na přístroj stejný vliv. Vnitřní nádobu a poklici lze umýt běžným způsobem vodou se saponátem, poté opláchněte vodou a dokonale vysušte. Ne v myčce nádob! Vnější plášť můžete otřít vlhkým hadříkem je-li to nutné. Pro ukládání přístroje vyčkejte na jeho úplné vychladnutí.



— Pokud přístroj přestanete používat postarejte se o jeho ekologickou likvidaci. Zajistíte tak recyklaci a zdravé životní prostředí.

Návod na použitie, bezpečnostné pokyny a podmienky použitia SK.

Ďakujeme, že ste zakúpili výrobok značky Sogo. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte celý návod na použitie a starostlivo ho uschovajte. Sogou ani importér nenesie žiadnu zodpovednosť pri používaní výrobku v rozpore s návodom.

Bezpečnostné pokyny:

Pri rozbalovaní ihneď znehodnoťte plastové sáčky v ktorých je výrobok zabalený. Výrobky Sogou sú určené len pre nekomerčné použitie v domácnosti. Prístroj nikdy nepoužívajte pokiaľ nie je v bezchybnom stave a je poškodený. Prístroj používajte iba na účely pre ktoré je určený. Keď je prístroj určený na napájanie z elektrickej rozvodnej siete používajte iba napätia pre prevádzku uvedené na štítku prístroja. Pripájajte ho iba k uzemnenej zásuvke alebo predlžovaciemu káblu s uzemnením. Neodporúčame používať zásuvky s viacerými vstupmi. Prístroje zásadne nepoužívajte ak máte vlhké alebo mokré ruky alebo ste bosí. Všetky časti prístroja, ktoré zabezpečujú jeho prevádzku musí byť zostavené a používané v súlade s návodom, tak, aby počas prevádzky nedošlo k ich rozpojeniu ak sú opatrené krytom, potom i ním. Prístroj ani jeho súčasť nikdy nekladte na horúci alebo mokrý podklad, neponárajte do vody pokiaľ nie je v návode uvedené inak, pri odpájaní z rozvodnej siete nikdy neťahajte za prívodný kábel, nenechávajte visieť prívodný kábel cez okraje dole, aby nedošlo k pádu prístroja. Na to dbejte najmä pri prístrojoch, v alebo na ktorých, sa pripravujú horúce potraviny. Nikdy sa nedotýkajte častí prístroja pri ktorých je zrejmé, že sú počas prevádzky a po použití horúce alebo ich emisiami vznikajúcimi pri prevádzke prístroja. Prístroj chráňte pred teplotnými extrémami. Nedovolte deťom, aby sa s prístrojom hrali. Žiadny prístroj Sogou nepožívajte ak sa kúpete alebo sprchujete. Nikdy sa nedotýkajte rotačných častí prístroja, ak je nimi prístroj vybavený a ak je zapojený na zdroj elektrickej energie.

Prístroj nesmú používať osoby (deti) ktorých fyzické, zmyslové alebo duševné rozpoznávacie schopnosti sú nedostatočné, aby vedeli prístroj správne a bezpečne používať alebo osoby bez patričných skúseností a znalostí bez dozoru osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak je takáto osoba vopred nepoučila ako sa prístroj používa. Nikdy nemanipulujte alebo neotvárajte prístroj v priebehu prevádzky ak na to nie je určený. Prístroj nepoužívajte ak je poškodená zásuvka alebo prírodný kábel. Do prístroja nikdy neodborne nezasahujte! So všetkými opravami prístroja sa vždy obracajte na odborný servis. Technická špecifikácia prístroja je uvedená v originálnom návode.



Nedotýkajte sa prístroja v miestach, kde je táto značka. Horúci povrch!

POPIS:

- | | | |
|------------------|-------------------|----------------------|
| 1.Parný ventil | 5.Parný zberač | 9.Odmerná miska |
| 2.Poklica | 6.Vnútorná nádoba | 10.Lžica na ryžu |
| 3.Hliníkové veko | 7.Ovládaci panel | 11.Lžica na polievky |
| 4.Těsnění | 8.Napájanie | |

POUŽITIE: Prístroj vybalte, zbavte všetkých plastových obalom nálepiek, ktoré neslúžia na orientáciu pri ovládaní prístroja. Prístroj postavte na rovný a stabilný povrch, pri prevádzke nezakrývajte. Vnútorne nádobu a pokrievku možno umyť bežným spôsobom vodou so saponátom, potom opláchnite vodou a dokonale vysušte, tak sú pripravené na použitie. Do prístroja nikdy nekladajte horľavé predmety, ktoré sa môžu ľahko vznietiť. Prístroj musí byť správne a korektne zostavený, aby správne fungovali jeho 3 bezpečnostné koncové vypínače. Prístroj má 11 prednastavených programov, ktoré sa nastavujú pomocou tlačidlami MENU. Prístroj pripojte k elektrickej sieti. Do vnútornej nádoby vložte potraviny, ktoré chcete tepelne upravovať. Nádobu uzavrite, bez toho nebude fungovať. Štandardná prevádzka: Stlačte tlačidlo "Menu" pre výber programu, ktorý chcete zvoliť. Obrazovka zobrazí predvolený čas varenia. Stlačte tlačidlo "Štart" pre potvrdenie. Varenie sa spustí automaticky. Čas varenia sa bude automaticky odpočítavať. Po ukončení zaznie zvukový signál a hrnca bude v režime automatického udržiavania teploty displeja ukazuje "BB". Pre úpravu doby varenia, stlačte tlačidlo "Menu" pre výber programu, ktorý potrebujete. Zobrazí sa obrazovka doba varenia v predvolenom nastavení. Stlač "Timer" a nastavte čas vaření. Pro program "vyprážanie" stlačte tlačidlo "Časovač" zakaždým, pridajte aspoň 1 hodinu, zobrazí sa obrazovka "01:00, 02:00, 03:00 10:00 ..." a potom späť do 01:00. Odloženie začiatku varenia: Stlačte tlačidlo "Menu" pre výber programu, ktorý potrebujete. Zobrazí sa obrazovka doba varenia v predvolenom nastavení. Stlač tlačidlo "preset" pre výber doby o ktorú chcete varenie odložiť. Displej zobrazí "00:00" a bude blikať. Napríklad v 14:00, ak chcete variť 18:00, môžete stlačiť tlačidlo "timer" a nastavte čas odloženia 04:00. Nakoniec stlačte tlačidlo "Štart" pre potvrdenie. Dva body na displeji blikajú a čas odloženia je odpočítavaný. Rozsah odloženia je od 00:30 do 24:00. Opäť stlačte "timer" a k času môžete pridávať po 30min. Zobrazí sa "00:30, 01:00, 01:30 ... 24:00".

V originálnom návode tabuľka ukazuje- druh potraviny- približnú dobu varenia (v závislosti na objeme, ktorý varíte) - teplotu vaření- dobu vaření- a možný čas odloženia. Zo zhora nadol sú programy pre prípravu: Ryžu, Varenie, Cestoviny, Polievky, Ohrievanie, Tlakové varenie, pečenie tort a chleba, Fritovanie, Prípravu kaší, Sterilizáciu, Parné varenie. Po varení, vnútornú nádobu vyberajte pomocou pomôcok, ktoré zabránia popáleniu rúk. Spústy receptov na prípravu jedla nájdete na internete.

Údržba a čistenie. Prístroj vypnite a prírodný kábel vytriahnite zo zásuvky. Vyčkejte jeho vychladnutie. Nikdy nepoužívajte na čistenie prístroja chemické rozpúšťadlá, ktorá by mohla prístroj nevratne poškodiť alebo abrazívne a drsné prostriedky, ktoré by mali na prístroj rovnaký vplyv. Vnútorne nádobu a pokrievku možno umyť bežným spôsobom vodou so saponátom, potom opláchnite vodou a dokonale vysušte. Nie v umývačke riadu! Vonkajší plášť môžete utrieť vlhkou handričkou ak je to nutné. Pre ukladanie prístroja vyčkejte na jeho úplné vychladnutie.

Ak prístroj prestanete používať postarajte sa o jeho ekologickú likvidáciu. Zaisťte tak recykláciu a zdravé životné prostredie.

